

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º 990

15 X 2011

(Informaciones recibidas hasta el 4 de Octubre de 2011)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

Página

Información general

| | |
|---|----|
| Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> | 3 |
| Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte</i> | 4 |
| Servicio Telefónico: | |
| <i>Bahrein (Telecommunications Regulatory Authority (TRA), Manama)</i> | 4 |
| <i>Comoras (Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC), Moroni)</i> | 5 |
| <i>Egipto (National Telecommunication Regulatory Authority (NTRA), Giza)</i> | 5 |
| <i>Irán (Communications Regulatory Authority (CRA), Tehran)</i> | 6 |
| <i>Jordania (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i> | 12 |
| <i>Países Bajos (Association COIN, Gouda)</i> | 13 |
| <i>Uganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)</i> | 13 |
| Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones: | |
| <i>México (Teléfonos de México S.A.B. de C.V, Mexico): Cambio de dirección electrónica</i> | 16 |
| <i>Sudafricana (Rep.) (Sentech Ltd., Honeydew): Cambios de los números de teléfono, de fax y de dirección electrónica</i> | 16 |
| <i>Zambia (Ministry of Communications and Transport, Lusaka): Cambio de nombre</i> | 16 |
| Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i> | 17 |
| Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002) | 18 |
| ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO | |
| Indicativos/números de acceso a las redes móviles | 20 |
| Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios | 20 |

www.itu.int



| | |
|---|----|
| Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) | 21 |
| Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) | 22 |
| Plan de numeración nacional | 22 |

| <i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i> | | <i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i> |
|---|-------------|--|
| 991 | 1.XI.2011 | 19.X.2011 |
| 992 | 15.XI.2011 | 02.XI.2011 |
| 993 | 1.XII.2011 | 18.XI.2011 |
| 994 | 15.XII.2011 | 02.XII.2011 |

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)
- 982 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de junio de 2011)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 979 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 975 Hora Legal 2011
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales(Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 971 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 967 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de noviembre de 2010)
- 958 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)
- 951 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

| | |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de la Reino Unido, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.o 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

| | |
|---|-------------|
| <i>País/zona geográfica o red de señalización</i> | <i>SANC</i> |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 7-229 |

SANC: Signalling Area/Network Code
Code de zone/réseau sémaphore
Código de zona/red de señalización

Servicio Telefónico

Bahrein (indicativo de país +973)

Comunicación del 18.IX.2011

La *Telecommunications Regulatory Authority (TRA)*, Manama, anuncia la siguiente actualización de las gamas de números del operador Zain Bahrain:

| (1) | (2) | | (3) | (4) |
|--|----------------------------------|------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| <i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)]</i> | <i>Longitud del número N(S)N</i> | | <i>Utilización del número E.164</i> | <i>Información adicional</i> |
| | <i>Longitud máxima</i> | <i>Longitud mínima</i> | | |
| 1360 0000 – 1369 9999 | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía fija | Operador: Zain Bahrain |
| 3600 0000 – 3699 9999 | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía móvil | Operador: Zain Bahrain |
| 3770 0000 – 3779 9999 | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía móvil | Operador: Zain Bahrain |
| 6630 0000 – 6639 9999 | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía móvil | Operador: Zain Bahrain |
| 6631 0000 – 6632 9999 | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía fija | Operador: Zain Bahrain |
| 6633 0000 – 6639 9999 | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía móvil | Operador: Zain Bahrain |
| 6660 0000 – 6669 9999 | 8 cifras | 8 cifras | Servicio de telefonía móvil | Operador: Zain Bahrain |

Contacto:

Sr. Ahmed Jaber Aldoseri
Director of ICT
Telecommunications Regulatory Authority
P.O. Box 10353
Reino de Bahrein
Tel: +973 1752 0000
Fax: +973 1753 2125
E-mail: aaldoseri@tra.org.bh

Comoras (indicativo de país +269)

Comunicación del 13.IX.2011:

La *Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC)*, Moroni, anuncia la adición del nuevo bloque de números 34X XXXX para el servicio móvil GSM HURI de Comores Telecom en Comoras.

Plan de numeración móvil:

+269 32X XXXX
+269 33X XXXX
+269 34X XXXX

Contactos:

Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC)
B.P. 1183
MORONI
Comoras
Tel: +269 7 738761/+269 7 634595
Fax: +269 7 738762

Société Nationale des Télécommunications (Comores Telecom)
Place de France
B.P. 7000
MORONI
Comoras
Tel: +269 7 744300
Fax: +269 7 731079
E-mail: comorestelecom@comorestelecom.km
URL: www.comorestelecom.km

Egipto (indicativo de país +20)

Comunicación del 14.IX.2011:

La *National Telecommunication Regulatory Authority (NTRA)*, Giza, anuncia que el 6 de octubre de 2011 iniciará la tercera fase de modificaciones del plan de numeración móvil de Egipto, según lo anunciado en el Boletín de Explotación No. 970 del 15.XII.2010. Durante esta fase, todos los operadores móviles aceptarán tanto los números móviles de once (11) cifras como los de diez (10) cifras.

Habrá un mensaje vocal para informar al cliente sobre las modificaciones y solicitarle marcar un número de 11 cifras para la siguiente vez que llame.

Contacto:

Eng. Yasmina Alaa
Senior Engineer
Numbering Department
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
B4, Smart Village, k28 Cairo/Alex Desert Road,
Abu Rawash
GIZA
Egipto
Tel: +20 2 3534 4082
Fax: +20 2 3534 4155
E-mail: numbering@tra.gov.eg

Irán (República Islámica del) (indicativo de país +98)

Comunicación del 12.IX.2011:

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Tehran, anuncia la actualización del plan nacional de numeración de Irán.

Indicativos interurbanos de Irán:

| <i>Ciudad/Provincia</i> | <i>Indicativo interurbano</i> | <i>Longitud de cifras (incluido el indicativo interurbano)</i> | |
|---------------------------|--|--|---------------|
| | | <i>Mínimo</i> | <i>Máximo</i> |
| Babol | 111 | 10 | 10 |
| Babol (suburbana) | 112 | 10 | 10 |
| Amol | 121 | 10 | 10 |
| Amol (suburbana) | 122 | 10 | 10 |
| Ghaemshahr | 123 | 10 | 10 |
| Ghaemshahr (suburbana) | 124 | 10 | 10 |
| Rasht | 131 | 10 | 10 |
| Rasht (suburbana) | 132 | 10 | 10 |
| Lahijan | 141 | 10 | 10 |
| Lahijan (suburbana) | 142 | 10 | 10 |
| Sari | 151 | 10 | 10 |
| Sari (suburbana) | 152 | 10 | 10 |
| Gorgan | 171 | 10 | 10 |
| Gonbad Kavos | 172 | 10 | 10 |
| Gorgan (suburbana) | 173 | 10 | 10 |
| Gonbad Kavos (suburbana) | 174 | 10 | 10 |
| Bandar Anzali | 181 | 10 | 10 |
| Bandar Anzali (suburbana) | 182 | 10 | 10 |
| Chalus | 191 | 10 | 10 |
| Chalus (suburbana) | 192 | 10 | 10 |
| Tehran | 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219 | 5 | 10 |
| Tehran (suburbana) | 221 | 10 | 10 |
| Eslamshahr | 228 | 10 | 10 |
| Eslamshahr (suburbana) | 229 | 10 | 10 |

| Ciudad/Provincia | Indicativo interurbano | Longitud de cifras (incluido el indicativo interurbano) | |
|------------------------|------------------------|--|--------|
| | | Mínimo | Máximo |
| Semnan | 231 | 10 | 10 |
| Semnan (suburbana) | 232 | 10 | 10 |
| Zanjan | 241 | 7 | 10 |
| Zanjan (suburbana) | 242 | 10 | 10 |
| Qom | 251 | 6 | 10 |
| Qom (suburbana) | 252 | 10 | 10 |
| Saveh | 255 | 10 | 10 |
| Saveh (suburbana) | 256 | 10 | 10 |
| Karaj | 261 | 10 | 10 |
| Karaj (suburbana) | 262 | 10 | 10 |
| Shahroud | 273 | 10 | 10 |
| Shahroud (suburbana) | 274 | 10 | 10 |
| Qazvin | 281 | 10 | 10 |
| Qazvin (suburbana) | 282 | 10 | 10 |
| Varamin | 291 | 10 | 10 |
| Varamin (suburbana) | 292 | 10 | 10 |
| Esfehan | 311 | 7 | 10 |
| Esfehan (suburbana) | 312 | 10 | 10 |
| Shahreza | 321 | 10 | 10 |
| Shahreza (suburbana) | 322 | 10 | 10 |
| Naein | 323 | 10 | 10 |
| Naein (suburbana) | 324 | 10 | 10 |
| Najafabad | 331 | 10 | 10 |
| Najafabad (suburbana) | 332 | 10 | 10 |
| Zarinshahr | 334 | 9 | 10 |
| Zarinshahr (suburbana) | 335 | 10 | 10 |
| Kerman | 341 | 9 | 10 |
| Kerman (suburbana) | 342 | 10 | 10 |
| Bam | 344 | 10 | 10 |
| Sirjan | 345 | 10 | 10 |
| Bam (suburbana) | 346 | 10 | 10 |
| Sirjan (suburbana) | 347 | 10 | 10 |
| Jiroft | 348 | 10 | 10 |
| Jiroft (suburbana) | 349 | 10 | 10 |
| Yazd | 351 | 7 | 10 |
| Yazd (suburbana) | 352, 353 | 10 | 10 |
| Kashan | 361 | 10 | 10 |
| Kashan (suburbana) | 362 | 10 | 10 |
| Khansar | 371 | 10 | 10 |
| Khansar (suburbana) | 372 | 10 | 10 |
| Shahrkord | 381 | 10 | 10 |

| Ciudad/Provincia | Indicativo interurbano | Longitud de cifras (incluido el indicativo interurbano) | |
|-----------------------------|------------------------|--|--------|
| | | Mínimo | Máximo |
| Shahrkord (suburbana) | 382 | 10 | 10 |
| Rafsanjan | 391 | 10 | 10 |
| Rafsanjan (suburbana) | 392 | 10 | 10 |
| Tabriz | 411 | 10 | 10 |
| Tabriz (suburbana) | 412 | 10 | 10 |
| Maragheh | 421 | 10 | 10 |
| Maragheh (suburbana) | 422 | 10 | 10 |
| Miyaneh | 423 | 10 | 10 |
| Miyaneh (suburbana) | 424 | 10 | 10 |
| Ahar | 426 | 10 | 10 |
| Ahar (suburbana) | 427 | 10 | 10 |
| Sarab | 431 | 10 | 10 |
| Sarab (suburbana) | 432 | 10 | 10 |
| Orumieh | 441 | 7 | 10 |
| Mahabad | 442 | 10 | 10 |
| Orumieh (suburbana) | 443 | 10 | 10 |
| Mahabad (suburbana) | 444 | 10 | 10 |
| Ardabil | 451 | 10 | 10 |
| Ardabil (suburbana) | 452 | 10 | 10 |
| Khoy | 461 | 10 | 10 |
| Khoy (suburbana) | 462 | 10 | 10 |
| Shabestar | 471 | 10 | 10 |
| Shabestar (suburbana) | 472 | 10 | 10 |
| Myandoab | 481 | 10 | 10 |
| Myandoab (suburbana) | 482 | 10 | 10 |
| Marand | 491 | 10 | 10 |
| Marand (suburbana) | 492 | 10 | 10 |
| Mashhad | 511 | 7 | 10 |
| Mashhad (suburbana) | 512 | 10 | 10 |
| Torbat Jam | 528 | 10 | 10 |
| Torbat Jam (suburbana) | 529 | 10 | 10 |
| Torbat Hydarieh | 531 | 10 | 10 |
| Torbat Hydarieh (suburbana) | 532 | 10 | 10 |
| Gonabad | 533 | 10 | 10 |
| Ferdos | 534 | 10 | 10 |
| Ferdos (suburbana) | 535 | 10 | 10 |
| Zahedan | 541 | 7 | 10 |
| Zabol | 542 | 10 | 10 |
| Zahedan (suburbana) | 543 | 10 | 10 |
| Zabol (suburbana) | 544 | 10 | 10 |
| Chahbahar | 545 | 10 | 10 |

| <i>Ciudad/Provincia</i> | <i>Indicativo interurbano</i> | <i>Longitud de cifras (incluido el indicativo interurbano)</i> | |
|-----------------------------|-------------------------------|--|---------------|
| | | <i>Mínimo</i> | <i>Máximo</i> |
| Chahbahar (suburbana) | 546 | 10 | 10 |
| Iranshahr | 547 | 10 | 10 |
| Iranshahr (suburbana) | 548 | 10 | 10 |
| Nyshaboor | 551 | 10 | 10 |
| Nyshaboor (suburbana) | 552 | 10 | 10 |
| Birjand | 561 | 10 | 10 |
| Birjand (suburbana) | 562 | 10 | 10 |
| Sabzevar | 571 | 10 | 10 |
| Sabzevar (suburbana) | 572 | 10 | 10 |
| Guchan | 581 | 10 | 10 |
| Guchan (suburbana) | 582 | 10 | 10 |
| Bojnord | 584 | 10 | 10 |
| Bojnord (suburbana) | 585 | 10 | 10 |
| Ahwaz | 611 | 9 | 10 |
| Ahwaz (suburbana) | 612 | 10 | 10 |
| Abadan | 631 | 10 | 10 |
| Abadan (suburbana) | 632 | 10 | 10 |
| Dezful | 641 | 10 | 10 |
| Dezful (suburbana) | 642 | 10 | 10 |
| Sarbandar | 651 | 10 | 10 |
| Sarbandar (suburbana) | 652 | 9 | 10 |
| Khoramabad | 661 | 10 | 10 |
| Brojerd | 662 | 10 | 10 |
| Khoramabad (suburbana) | 663 | 10 | 10 |
| Aligodarz | 664 | 10 | 10 |
| Brojerd (suburbana) | 665 | 10 | 10 |
| Aligodarz (suburbana) | 666 | 10 | 10 |
| Behbahan | 671 | 10 | 10 |
| Behbahan (suburbana) | 672 | 10 | 10 |
| Masjed Soleiman | 681 | 10 | 10 |
| Masjed Soleiman (suburbana) | 682 | 10 | 10 |
| Ramhormoz | 691 | 10 | 10 |
| Ramhormoz (suburbana) | 692 | 10 | 10 |
| Shiraz | 711 | 10 | 10 |
| Shiraz (suburbana) | 712 | 10 | 10 |
| Kazeroon | 721 | 10 | 10 |
| Kazeroon (suburbana) | 722 | 10 | 10 |
| Marvdasht | 728 | 10 | 10 |
| Marvdasht (suburbana) | 729 | 10 | 10 |
| Fasa | 731 | 10 | 10 |
| Fasa (suburbana) | 732 | 10 | 10 |

| Ciudad/Provincia | Indicativo interurbano | Longitud de cifras (incluido el indicativo interurbano) | |
|---------------------------------------|------------------------------|--|--------|
| | | Mínimo | Máximo |
| Yasooj | 741 | 10 | 10 |
| Dogonbadan | 742 | 10 | 10 |
| Yasooj (suburbana) | 743 | 10 | 10 |
| Dogonbadan (suburbana) | 744 | 10 | 10 |
| Abadeh | 751 | 10 | 10 |
| Abadeh (suburbana) | 752 | 10 | 10 |
| Bandar Abbas | 761 | 10 | 10 |
| Bandar Lengeh | 762 | 10 | 10 |
| Bandar Abbas (suburbana) | 763 | 10 | 10 |
| Bandar Lengeh (suburbana) | 764 | 10 | 10 |
| Minab | 765 | 10 | 10 |
| Minab (suburbana) | 766 | 10 | 10 |
| Bandar Bushehr | 771 | 10 | 10 |
| Bandar Bushehr (suburbana) | 772, 773 | 10 | 10 |
| Lar | 781 | 10 | 10 |
| Lar (suburbana) | 782 | 10 | 10 |
| Jahrom | 791 | 10 | 10 |
| Jahrom (suburbana) | 792 | 10 | 10 |
| Hamedan | 811 | 10 | 10 |
| Hamedan (suburbana) | 812 | 10 | 10 |
| Kermanshah | 831 | 10 | 10 |
| Kermanshah (suburbana) | 832 | 10 | 10 |
| Sar Polezahab | 834 | 10 | 10 |
| Sar Polezahab (suburbana) | 835 | 10 | 10 |
| Kangavar | 837 | 10 | 10 |
| Kangavar (suburbana) | 838 | 10 | 10 |
| Ilam | 841 | 10 | 10 |
| Ilam (suburbana) | 842 | 10 | 10 |
| Malayer | 851 | 10 | 10 |
| Malayer (suburbana) | 852 | 10 | 10 |
| Arak | 861 | 10 | 10 |
| Arak (suburbana) | 862 | 10 | 10 |
| Khomain | 865 | 10 | 10 |
| Khomain (suburbana) | 866 | 10 | 10 |
| Sanandaj | 871 | 10 | 10 |
| Sanandaj (suburbana) | 872 | 10 | 10 |
| Sagheh | 874 | 10 | 10 |
| Sagheh (suburbana) | 875 | 10 | 10 |
| Servicios especiales Tehran | 21 + 113 | 5 | 6 |
| Servicios especiales – Tehran excepto | Indicativo interurbano + 113 | 6 | 6 |

Indicativos no geográficos de Irán:

| Servicio | Indicativo | Longitud de cifras (incluido el indicativo interurbano) | |
|---|--|--|--------|
| | | Mínimo | Máximo |
| MCI – Zona 1 (GSM) | 910, 9111, 9112, 9113, 9116, 9117, 9118, 9119 | 10 | 10 |
| MCI – Zona 2 (GSM) | 9121, 9122, 9123, 9124, 9125, 9126, 9127, 9128 | 10 | 10 |
| MCI – Zona 3 (GSM) | 9130, 9131, 9132, 9133, 9134, 9135, 9136, 9137, 9138, 9139 | 10 | 10 |
| MCI – Zona 4 (GSM) | 9141, 9143, 9144, 9146, 9147, 9148, 9149 | 10 | 10 |
| MCI – Zona 5 (GSM) | 9151, 9153, 9154, 9155, 9156, 9157, 9158, 9159 | 10 | 10 |
| MCI – Zona 6 (GSM) | 9161, 9162, 9163, 9166, 9167, 9168, 9169 | 10 | 10 |
| MCI – Zona 7 (GSM) | 9171, 9173, 9174, 9175, 9176, 9177, 9178, 9179 | 10 | 10 |
| MCI – Zona 8 (GSM) | 9181, 9183, 9184, 9186, 9187, 9188, 9189 | 10 | 10 |
| MCI – Zona 9 (GSM) | 919 | 10 | 10 |
| Esfehan (GSM) | 9313 | 10 | 10 |
| Talya (Operador móvil prepago – zona 1) | 9321 | 10 | 10 |
| Talya (Operador móvil prepago – zona 2) | 9322 | 10 | 10 |
| Talya (Operador móvil prepago – zona 3) | 9323 | 10 | 10 |
| Talya (Operador móvil prepago – zona 4) | 9324 | 10 | 10 |
| Talya (Operador móvil prepago – zona 5) | 9325 | 10 | 10 |
| Talya (Operador móvil prepago – zona 7) | 9327 | 10 | 10 |
| Talya (Operador móvil prepago – zona 9) | 9329 | | |
| Kish GSM | 9347 | 10 | 10 |
| Irancell (GSM) | 935 | 10 | 10 |
| Irancell (GSM) | 936 | 10 | 10 |
| Irancell (GSM) | 937 | 10 | 10 |
| Irancell (GSM) | 938 | 10 | 10 |
| Irancell (GSM) | 939 | 10 | 10 |
| Radiobúsqueda (Tehran) | 9432 | 10 | 10 |
| Radiobúsqueda (Tabriz) | 9434 | 10 | 10 |
| Radiobúsqueda (Ahvaz) | 9436 | 10 | 10 |
| Radiobúsqueda (Shiraz) | 9437 | 10 | 10 |
| Radiobúsqueda (Sanandaj) | 9438 | 10 | 10 |
| VSAT | 9931 | 10 | 10 |
| Satélite Boomehen | 9932 | 10 | 10 |
| Relaciones Públicas TCI | 9990 | 4 | 10 |

Contacto:

Director, International Technical Affairs
Communications Regulatory Authority (CRA)
Ministry of Information and Communication Technology
P.O. Box 15875-4415
15598 TEHRAN
Irán (República Islámica del)
Tel: +98 218 840 3612
Fax: +98 218 846 8999
E-mail: shafiee@cra.ir

Jordania (indicativo de país +962)

Comunicación del 15.IX.2011:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, anuncia las siguientes modificaciones de los números de abonados móviles de Jordania:

- Supresión – servicio de comunicación móvil:

| <i>Servicio</i> | <i>Operador</i> | <i>Series de números</i> | <i>Fecha de supresión</i> |
|---|---|--|---------------------------|
| Servicio de telecomunicación móvil – MVNO | Connect Arabia Telecommunications PSC – Friendi | +962 7 555 XX XXX +962 7 556 XX XXX +962 7 557 XX XXX +962 7 558 XX XXX | Immediatamente |

- Atribución – servicio de comunicación móvil:

| <i>Servicio</i> | <i>Operador</i> | <i>Series de números</i> | <i>Fecha de atribución</i> |
|---|---|--|----------------------------|
| Servicio de telecomunicación móvil – MVNO | Connect Arabia Telecommunications PSC – Friendi | +962 7 933 XX XXX +962 7 934 XX XXX +962 7 935 XX XXX +962 7 936 XX XXX | Immediatamente |

Contacto:

Sr. Zeid Alkadi
Technical Department
Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Jordan
P.O. Box 850967
AMMAN 11185
Jordania
Tel: +962 6 550 1120 ext: 3401
Fax: +962 6 586 3641
E-mail: zeid.alkadi@trc.gov.jo

Países Bajos (indicativo de país +31)

Comunicación del 13.IX.2011:

La *Association COIN*, Gouda, anuncia que las series de numeración adicional:

- +31 68 70X XXXX - +31 68 74X XXXX

se han introducido en la red móvil de los Países Bajos con efecto inmediato.

Por consiguiente, desde el 1 de septiembre de 2011, se puede utilizar en los Países Bajos para la telefonía móvil las series de números siguientes:

| <i>De</i> | <i>Hasta y inclusive</i> | |
|-----------------|--------------------------|---------------|
| +31 61 000 0000 | +31 61 999 9999 | |
| +31 62 000 0000 | +31 62 999 9999 | |
| +31 63 000 0000 | +31 63 999 9999 | |
| +31 64 000 0000 | +31 64 999 9999 | |
| +31 65 000 0000 | +31 65 999 9999 | |
| +31 66 000 0000 | +31 66 099 9999 | Radiobúsqueda |
| +31 66 500 0000 | +31 66 599 9999 | Radiobúsqueda |
| +31 68 000 0000 | +31 68 649 9999 | |
| +31 68 700 0000 | +31 68 749 9999 | |
| +31 68 880 0000 | +31 68 889 9999 | |

Se solicita a las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que faciliten acceso a estas series de numeración si hay que efectuar el encaminamiento a través de KPN.

Contacto:

Sr Remco Leijendekker
Association COIN
P.O. Box 777
2800AT GOUDA
Países Bajos
Tel: +31 182 690076
Fax: +31 182 690075
E-mail: servicedesk@coin.nl
URL: www.coin.nl

Uganda (indicativo de país +256)

Comunicación del 13.IX.2011:

La *Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, anuncia la actualización del Plan Nacional de Numeración UIT-T E.164 de Uganda.

Descripción del plan nacional de numeración E.164 para el indicativo de país 256

a) Descripción general:

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de: 9 cifras

La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de: 9 cifras

b) Esquema de numeración detallado:

| <i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i> | <i>Longitud del N(S)N</i> | | <i>Utilización del número E.164</i> | <i>Información complementaria</i> |
|--|---------------------------|------------------------|---|-----------------------------------|
| | <i>Longitud máxima</i> | <i>Longitud mínima</i> | | |
| 200 201 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Warid Telecom Uganda | Red totalmente operacional |
| 20240 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Infocom | Red totalmente operacional |
| 2025 2026 2027 2028 2029 | 9 | 9 | Fixed (and nomadic) telephony services for Smile Communications (U) Ltd | Red totalmente operacional |
| 2032 2033 | | | Servicios de telefonía fija de Africa Online Uganda Limited | Red aún no operacional |
| 204 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Orange Uganda Limited | Red aún no operacional |
| 3 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de MTN Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 4 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Uganda Telecom Limited | Red totalmente operacional |
| 700 701 702 703 704 705 706 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Warid Telecom Uganda | Red totalmente operacional |
| 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Uganda Telecom Limited | Red totalmente operacional |
| 720 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Smile Communications (U) Ltd | Red aún no operacional |
| 740 741 742 743 744 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Sure Telecom (U) Limited | Red aún no operacional |

| <i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i> | <i>Longitud del N(S)N</i> | | <i>Utilización del número E.164</i> | <i>Información complementaria</i> |
|--|---------------------------|------------------------|---|-----------------------------------|
| | <i>Longitud máxima</i> | <i>Longitud mínima</i> | | |
| 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 760 761 762 763 764 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de i-Tel Limited | Red aún no operacional |
| 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited | Totalmente operacional |
| 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited | Totalmente operacional |
| 790 791 792 793 794 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Orange Uganda Limited | Totalmente operacional |

Contacto:

Sr. Patrick Mwesigwa
 Director - Technology and Licensing
 Uganda Communications Commission (UCC)
 P.O. Box 7376
 KAMPALA
 Uganda
 Tel: +256 41 433 9000
 Fax: +256 41 434 8832
 E-mail: pmwesigwa@ucc.co.ug

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

México

Comunicación del 21.IX.2011:

Cambio de dirección electrónica

Teléfonos de México S.A.B. de C.V., Mexico, anuncia que su dirección electrónica ha cambiado:

E-mail: afarroyo@telmex.com

Teléfonos de México S.A.B. de C.V.
Parque Via 190, Col. Cuauhtémoc
06599 MÉXICO, D.F.
México
Tel: +52 55 5222 2492
Fax: +52 55 5255 1011
E-mail: afarroyo@telmex.com
URL: www.telmex.com

Sudafricana (Rep.)

Comunicación del 30.IX.2011:

Cambios de los números de teléfono, de fax y de dirección electrónica

Sentech Ltd., Honeydew, anuncia que sus números de teléfono, de fax y su dirección electrónica han cambiado:

Sentech Ltd.
Private Bag X06
HONEYDEW 2040
Sudafricana (Rep.)
Tel: +27 11 691 7220
Fax: +27 11 691 7120
E-mail: tokot@sentech.co.za / mokitimin@sentech.co.za
URL: www.sentech.co.za

Zambia

Comunicación del 4.X.2011:

Cambio de nombre

El *Ministry of Communications and Transport*, Lusaka, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: «Ministry of Transport, Works, Supply and Communications».

Ministry of Transport, Works, Supply and Communications
Fairley Road
P.O. Box 50065
LUSAKA 10101
Zambia
Tel: +260 211 253 530 / +260 211 251 444
Fax: +260 211 251 795

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

| <i>País/zona geográfica</i> | <i>BE</i> | <i>País/zona geográfica</i> | <i>BE</i> |
|--|---|---------------------------------|------------------------|
| Alemania | 788 (p.18) | Kenya | 748 (p.4) |
| Antigua y Barbuda | 798 (p.5) | Kuwait | 826 (p.13) |
| Arabia Saudita | 826 (p.13) | Líbano | 824 (p.10) |
| Argentina | 972 (p.4) | Malawi | 699 (p.6) |
| Aruba | 776 (p.6) | Maldivas | 766 (p.19) |
| Australia | 726 (p.13, p.31) | Marruecos | 692 (p.8), 727 (p.5) |
| Barbados | 783 (p.5-6) | Mauricio | 610 (p.6) |
| Bélgica | 776 (p.36) | Nigeria | 829 (p.18) |
| Belice | 845 (p.12) | Noruega | 716 (p.17) |
| Bulgaria | 826 (p.13) | Nueva Caledonia | 896 (p.18) |
| Caimanes (Islas) | 829 (p.7) | Países Bajos | 939 (p.8) |
| Chipre | 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6) | Pakistán | 827 (p.14), 852 (p.13) |
| Colombia | 835 (p.8) | Panamá | 839 (p.6) |
| Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, San Eustatius y Saba | 786 (p.7) | Perú | 753 (p.9) |
| Dinamarca | 835 (p.5), 840 (p.4) | República Árabe Siria | 828 (p.38) |
| Dominica | 796 (p.4-5) | Rumania | 829 (p.18) |
| Emiratos Árabes | 724 (p.7), | San Marino | 834 (p.18) |
| Unidos | 825 (p.15) | Santa Lucía | 853 (p.12) |
| Eslovaquia | 790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15) | San Vicente y las Granadinas | 797 (p.21) |
| Eslovenia | 609 (p.15), 711 (p.8) | Serbia | 804 (p.8), 955 (p.16) |
| Federación de Rusia | 635 (p.4) | Singapur | 829 (p.19) |
| Fiji | 824 (p.10) | Sri Lanka | 865 (p.11) |
| Finlandia | 704 (p.13) | Sudafricana (Rep.) | 667 (p.11) |
| Francia | 924 (p.12) | Sudán | 827 (p.14) |
| Gibraltar | 739 (p.13) | Suecia | 818 (p.11) |
| Groenlandia | 762 (p.7) | Swazilandia | 877 (p.16) |
| Guyana | 778 (p.6-11) | Trinidad y Tabago | 894 (p.15) |
| Honduras | 799 (p.19) | Turquesas y Caicos (Islas) | 841 (p.18) |
| Hungría | 911 (p.21) | Turquía | 828 (p.38) |
| Indonesia | 726 (p.16, p.31), 844 (p.9) | Uruguay | 841 (p.20) |
| Islandia | 802 (p.10) | Vanuatu | 740 (p.11) |
| Japón | 846 (p.16) | Yémen | 828 (p.38) |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las "Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente":

| | | | |
|----|-------------------------------|----|--|
| | | 39 | Etiopía |
| 1 | Afganistán | 40 | Fiji |
| 2 | Albania | | |
| 3 | Arabia Saudita | 41 | Filipinas |
| 4 | Argelia | 42 | Gabón |
| 5 | Armenia | 43 | Gambia |
| 6 | Azerbaiyán | 44 | Ghana |
| 7 | Bahamas | 45 | Guinea |
| 8 | Bahrein | 46 | Guyana |
| 9 | Belarús | 47 | Haití |
| 10 | Belice | 48 | Honduras |
| 11 | Benin | 49 | Hungría |
| 12 | Bonaire, San Eustatius y Saba | 50 | India |
| 13 | Bosnia y Herzegovina | 51 | Indonesia |
| 14 | Brasil | 52 | Irán (República Islámica del) |
| 15 | Brunei Darussalam | 53 | Irlanda |
| 16 | Burkina Faso | 54 | Israel |
| 17 | Burundi | 55 | Jamaica |
| 18 | Bután | 56 | Jordania |
| 19 | Camboya | 57 | Kazajstán |
| 20 | Camerún | 58 | Kenya |
| 21 | Centroafricana | 59 | Kirguistán |
| 22 | Chad | 60 | Kiribati |
| 23 | China | 61 | Kuwait |
| 24 | Chipre | 62 | La ex República Yugoslava de Macedonia |
| 25 | Colombia | 63 | Lesotho |
| 26 | Comoras | 64 | Letonia |
| 27 | Cook (Islas) | 65 | Líbano |
| 28 | Costa Rica | 66 | Lituania |
| 29 | Côte d'Ivoire | 67 | Macao (China) |
| 30 | Cuba | 68 | Madagascar |
| 31 | Curaçao | 69 | Malasia |
| 32 | Djibouti | 70 | Malawi |
| 33 | Dominica | 71 | Malí |
| 34 | Ecuador | 72 | Marruecos |
| 35 | Egipto | 73 | Mauricio |
| 36 | Emiratos Árabes Unidos | 74 | Mauritania |
| 37 | Eritrea | 75 | México |
| 38 | Eslovaquia | 76 | Moldova |
| | | 77 | Mónaco |

| | | | |
|----|-----------------------|-----|--------------------|
| 78 | Mozambique | 98 | Sri Lanka |
| 79 | Nicaragua | 99 | Sudafricana (Rep.) |
| 80 | Níger | 100 | Sudán |
| 81 | Nigeria | 101 | Suriname |
| 82 | Nueva Caledonia | 102 | Tailandia |
| 83 | Omán | 103 | Tanzanía |
| 84 | Pakistán | 104 | Tonga |
| 85 | Panamá | 105 | Trinidad y Tabago |
| 86 | Papua Nueva Guinea | 106 | Túnez |
| 87 | Paraguay | 107 | Turquía |
| 88 | Perú | 108 | Tuvalu |
| 89 | Polonia | 109 | Ucrania |
| 90 | Qatar | 110 | Uganda |
| 91 | Rep. Dem. del Congo | 111 | Venezuela |
| 92 | República Árabe Siria | 112 | Viet Nam |
| 93 | Rumania | 113 | Wallis y Futuna |
| 94 | Samoa | 114 | Yemen |
| 95 | San Marino | 115 | Zambia |
| 96 | Seychelles | 116 | Zimbabwe |
| 97 | Sint Maarten | | |

Se ruega a todos los países/zonas geográficas que prohíben las comunicaciones por intermediario (Call-Back) de notificarlo debidamente a la UIT a la siguiente dirección de correo electrónico: e-mail tsbtson@itu.int

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

| | | | |
|------------|-----------|------------|------------|
| ADD | insertar | PAR | párrafo |
| COL | columna | REP | reemplazar |
| LIR | Leer | SUP | suprimir |
| P | página(s) | | |

Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de noviembre de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 967 – 1.XI.2010)
(Enmienda N.º 17)

| <i>País/zona geográfica</i> | <i>Indicativo de país E.164</i> | <i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i> |
|-----------------------------|-------------------------------------|--|
|-----------------------------|-------------------------------------|--|

P 5 Moldova (República de) LIR

| <i>País/zona geográfica</i> | <i>Indicativo de país E.164</i> | <i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i> |
|-----------------------------|-------------------------------------|--|
| Moldova (República de) | 373 | 600-609, 650, 671-674, 680-699, 780-786, 788, 790-799 |

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 958– 15.VI.2010)
(Enmienda N.º 23)

P 4 Australia ADD

| <i>País/zona geográfica</i> | <i>MCC + MNC*</i> | <i>Nombre de la Red/Operador</i> |
|-----------------------------|-------------------|----------------------------------|
| Australia | 505 21 | Queensland Rail Limited |

P 7 Chipre ADD

| <i>País/zona geográfica</i> | <i>MCC + MNC*</i> | <i>Nombre de la Red/Operador</i> |
|-----------------------------|-------------------|----------------------------------|
| Chipre | 280 22 | Lemontel Ltd |

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de mayo de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 979 - 1.V.2011)
(Enmienda N.º 11)

| <i>País/ Zona geográfica</i> | <i>Nombre único del punto de señalización</i> | <i>Nombre del operador del punto de señalización</i> |
|------------------------------|---|--|
| <i>ISPC</i> | <i>DEC</i> | |

P 34 Dominicana (Rep.) ADD

| | | | |
|---------|------|----------------|---------|
| 3-141-0 | 7272 | Gateway | Orange |
| 3-141-1 | 7273 | Gateway | Orange |
| 3-141-2 | 7274 | Gateway | Orange |
| 3-141-3 | 7275 | Gateway | Orange |
| 3-141-4 | 7276 | Gateway | Orange |
| 3-141-5 | 7277 | Gateway | Orange |
| 3-141-6 | 7278 | Toll Sto. Dgo. | Codetel |
| 3-141-7 | 7279 | Toll Santiago | Codetel |

P 59 Georgia ADD

| | | | |
|---------|-------|--|--------------------|
| 5-233-4 | 12108 | | Akhali Kselebi Ltd |
| 5-233-5 | 12109 | | Akhteli Ltd |

P 108 Reino Unido ADD

| | | | |
|---------|------|----------------|---------------------------------------|
| 3-230-0 | 7984 | MSCS R1 | Network Rail Infrastructure Limited |
| 3-230-1 | 7985 | STP R1 | Network Rail Infrastructure Limited |
| 3-230-2 | 7986 | ECO-MSC1-THO | Liquid Telecommunications Limited |
| 3-230-3 | 7987 | ECO-STP1-THO | Liquid Telecommunications Limited |
| 3-230-4 | 7988 | HEX-IMG | Onyx Innovation Uk Ltd |
| 3-230-5 | 7989 | TNZUK London 2 | Telecom New Zealand UK Ltd |
| 3-230-6 | 7990 | LDN01 | Premiere Conferencing Ireland Limited |

ISPC: International Signalling Point Codes
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de julio de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 983 - 1.VII.2011)
(Enmienda N.º 4)

Orden numérico ADD

P 23 7-229 Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Orden alfabético ADD

P 40 7-229 Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

SANC: Signalling Area/Network Code
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)
Código de zona/red de señalización (CZRS)

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 1.X.2011 al 15.X.2011 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

| <i>País</i> | <i>Indicativo de país (CC)</i> |
|-------------|--------------------------------|
| Costa Rica | +506 |
| Moldova | +373 |
| Togo | +228 |